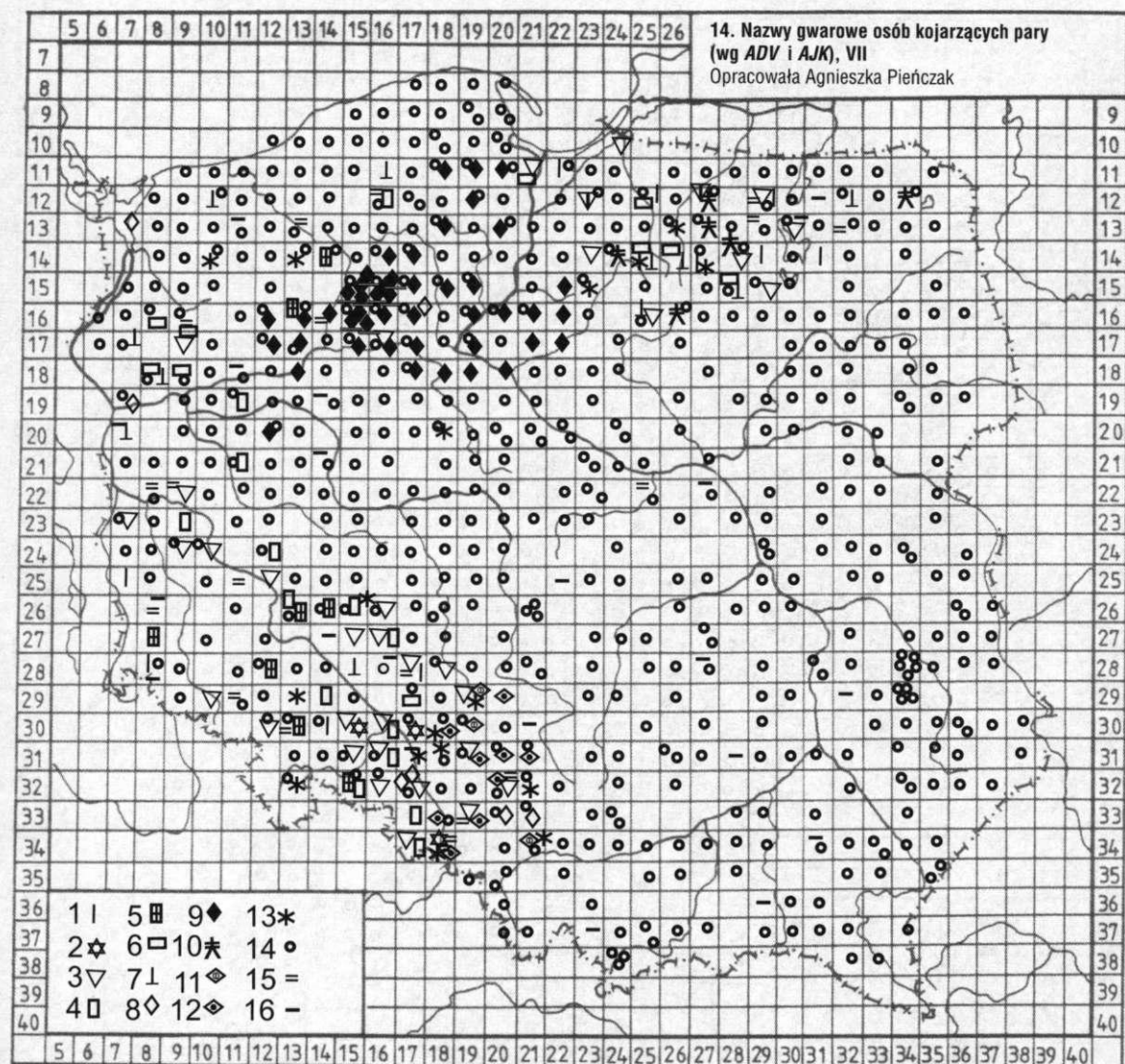




Objaśnienia znaków:

Osobę kojarzącą ze sobą pary nazywano: 1 – Brautwerber, Brutwerber, 2 – Fürsprecher, Fürsprecher, 3 – Kuppler, 4 – Makler, Mäkler, 5 – Heiratsmakler, Heiratsmäkler, 6 – Mittelsmann, 7 – Vermittler, Mittler, 8 – Werber, 9 – Werbsmann, Wä(r)wsma(n), Werbesmann [według AJK odnotowano nazwy: wasman (15.15.XII, 15.16.VIII, 16.15.XIV), wapsman (16.15.X), wafsmān (15.15.VI, 16.15.XII), wacman (15.15.XII, 15.16.IX)], 10 – Zujäger, Zuschancer i inne, 11 – Bereschnik, Beresnik, 12 – Zuek, Cłek, Tschowiek i inne, 13 – określenia dla innych form, 14 – inne odpowiedzi (zob. mapy 7–10, 12, 13), 15 – brak tradycji, 16 – brak odpowiedzi

Uwagi:

- Mapę opracowano na podstawie mapy ADV NF 5 Brauchtum bei der Heirat. Name des Werbers, sporządzonej w 1955/56 r. przez Luthara Martina. Badania nad tym tematem przeprowadzono w 1932 roku.
- Mapa została uzupełniona również o punkty dodatkowe pochodzące z literatury XX-wiecznej (zob. AJK, 1966: 185).